

INHALT

BAND I <i>(sehr leicht bis ziemlich leicht)</i>	BAND II <i>(leicht bis mittelschwer)</i>
DANIEL GOTTLÖB TÜRK	Seite
Elf Handstücke für angehende Klavierspieler	8
W. A. MOZART	
Menuett G-dur KV 1 (1e) ...	11
Menuett F-dur KV 2 ...	12
Allegro B-dur KV 3 ...	12
Menuett F-dur KV 5 ...	13
Menuett As-dur KV Anh. 109b Nr. 8 (15f) ...	14
MUZIO CLEMENTI	
Sonatine C-dur op. 36 Nr. 1 ...	15
Sonatine G-dur op. 36 Nr. 2 ...	18
JOH. WILH. HÄSSLER	
Neun Stücke zum Gebrauch für Anfänger aus op. 38 ...	23
JOSEPH HAYDN	
Sonate G-dur Hob. XVI:8 ...	27
Sonate C-dur Hob. XVI:7 ...	30
L. VAN BEETHOVEN	
Allegro C-dur aus WoO 51 ...	33
Klavierstück Lustig und traurig WoO 54 ...	37
Bagatelle F-dur op. 33 Nr. 3 ...	38
Bagatelle g-moll op. 119 Nr. 1 ...	41
FRANZ SCHUBERT	
Ecossaise op. 18 Nr. 4 · D 145 ...	43
Walzer op. posth. 127 Nr. 15 · D 146 ...	43
Walzer op. 9 Nr. 3 · D 365 ...	44
Walzer op. 9 Nr. 16 · D 365 ...	44
Ländler op. 67 Nr. 5 · D 734 ...	45
Deutscher Tanz op. 33 Nr. 2 · D 783 ...	45
ROBERT SCHUMANN	
Soldatenmarsch op. 68 Nr. 2 ...	46
Fröhlicher Landmann op. 68 Nr. 10 ...	47
Wiegenliedchen op. 124 Nr. 6 ...	48
Kleine Studie op. 68 Nr. 14 ...	50
Erster Verlust op. 68 Nr. 16 ...	52
JOHANNES BRAHMS	
Walzer E-dur op. 39 Nr. 2 (erleichtert) ...	44
FRANZ LISZT	
Consolation Nr. 1 E-dur ...	45
FRÉDÉRIC CHOPIN	
Prélude e-moll op. 28 Nr. 4 ...	46
Prélude Des-dur op. 28 Nr. 15 ...	47
Mazurka gis-moll op. 33 Nr. 1 ...	50
Mazurka g-moll op. posth. 67 Nr. 2 ...	52
Walzer a-moll op. 34 Nr. 2 ...	54
Walzer f-moll/As-dur op. posth. 70 Nr. 2 ...	58

Sonatine

Allegro

Muzio Clementi, Opus 36 Nr. 1

The sheet music contains five staves of piano music. Staff 1 (treble clef) starts with a forte dynamic (f). Staff 2 (bass clef) starts with a forte dynamic (f). Staff 3 (treble clef) starts with a forte dynamic (f). Staff 4 (bass clef) starts with a piano dynamic (p). Staff 5 (treble clef) starts with a forte dynamic (f). The music includes various musical markings such as grace notes, slurs, and dynamic changes.

Sonate

Joseph Haydn
Hoboken XVI:8

Allegro

Musical score for piano sonata, first movement, Allegro. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, G major (two sharps), common time. The bottom staff is in bass clef, C major (no sharps or flats). The music features eighth-note patterns and sixteenth-note chords.

Musical score page 2, measures 6-11. The top staff shows a series of eighth-note chords. The bottom staff shows eighth-note patterns.

Musical score page 3, measures 12-16. The top staff shows eighth-note chords. The bottom staff shows eighth-note patterns.

Musical score page 4, measures 17-21. The top staff starts with an ostinato pattern. The bottom staff shows eighth-note patterns.

Musical score page 5, measures 22-26. The top staff shows eighth-note chords. The bottom staff shows eighth-note patterns.

Vorwort

Dieser Ausgabe wurden Fotokopien von Eigenschriften, Erstausgaben und Frühdrucken zugrunde gelegt, und zwar für D. G. Türk die vom Komponisten selbst besorgte 3. Auflage der Ausgabe Schwicker, Halle und Leipzig; für Clementi die „Œuvres complètes“ Cahier XI, Breitkopf & Härtel; für J. W. Hässler die Erstausgabe C. Wenzel, Moskau. Die genannten Werke wurden von Walter Georgii (1961) herausgegeben, von dem auch die Bemerkungen zu den einzelnen Stücken stammen.

Die übrigen Werke dieses Bandes wurden den nachstehenden Ausgaben des G. Henle Verlags entnommen: Haydn, Sämtliche Klaviersonaten, Band I; Mozart, Klavierstücke; Beethoven, Klavierstücke; Schubert, Sämtliche Tänze, Band I und II; Schumann, Klavierwerke, Band I.

Kursive Fingersatzziffern stammen aus den Quellen.

Im 18. Jahrhundert wurden viele Kompositionen ganz oder fast ganz ohne Vortragsanweisungen veröffentlicht. Man erwartete nicht nur vom Musiker, sondern auch vom Laien, dass er das entsprechende Tempo und eine sinnvolle Dynamik selbst finde, und dass er ein Gefühl dafür habe, wo Legato- und wo Stakkatospiel besser wirkt. Diese Fähigkeiten können heutzutage nicht mehr ohne Weiteres vorausgesetzt werden. Da der originale Text nicht angetastet werden darf, werden in den *Bemerkungen* am Ende des Bandes einige Hinweise dazu gegeben.

Sommer 1977

Preface

This edition is based on photostatic copies of the autographs, first editions, and early impressions as follows: for D. G. Türk, the 3rd edition of the Schwicker edition, Halle and Leipzig, which was edited by the composer himself; for Clementi, the “Œuvres complètes”, Vol. XI, of Breitkopf and Härtel; for J. W. Hässler, the first edition, under the imprint of C. Wenzel, Moscow. The abovementioned pieces were originally edited in 1961 by Walter Georgii who also wrote the remarks on the individual works.

The remaining works of this album have been adopted from the following editions of the publishing-house G. Henle: Haydn, Complete Piano Sonatas, Volume I; Mozart, Piano Pieces; Beethoven, Piano Pieces; Schubert, Complete Dances, Volumes I and II; Schumann, Piano Works, Volume I.

Fingering in italics originate with the sources.

In the 18th century, many compositions were published with very few, if any, expression marks. Not only the musician but also the dilettante was expected to discern of himself the proper tempo and the suitable dynamic nuances, and to feel instinctively where legato or staccato was more effective. Today this assumption can no longer be taken for granted. Since additions to the original are inadmissible, a few suggestions for performance are given in the *Comments* at the end of the volume.

Summer 1977

Préface

Cette édition est basée sur les photocopies des autographes, des premières éditions et des impressions de l'époque, c'est-à-dire pour D. G. Türk, la 3^e impression de l'édition Schwicker, Halle et Leipzig, éditée par les soins du compositeur lui-même; pour Clementi, les «Œuvres complètes» Cahier XI, Breitkopf & Härtel; pour J. W. Hässler, la 1^{re} édition C. Wenzel, Moscou. Les œuvres mentionnées ont été éditées en 1961 par Walter Georgii, qui est en même temps l'auteur des remarques concernant chaque morceau.

Les autres œuvres de ce volume sont tirées des publications de la maison G. Henle ci-après énumérées: Haydn, Sämtliche Klaviersonaten, tome I; Mozart, Klavierstücke; Beethoven, Klavierstücke; Schubert, Sämtliche Tänze, tomes I et II; Schumann, Klavierwerke, tome I.

Les doigtés en italique proviennent des sources.

Au 18^e siècle, beaucoup de compositions étaient publiées sans ou presque sans signes d'interprétation. On demandait au professionnel aussi bien qu'au dilettante de trouver lui-même le tempo et les nuances dynamiques appropriés au morceau, et de se laisser guider par son sentiment musical pour l'emploi du legato ou du staccato. De nos jours, on ne peut supposer qu'en général ces facultés existent encore. Le texte original devant être respecté, nous donnons quelques indications également à ce sujet (cf. *Remarques* à la fin du volume).

Été 1977